

PLAN DE DÉPLACEMENT : POUR UNE APPROCHE GLOBALE DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE



En quelques semaines, vous avez certainement remarqué des modifications des conditions de circulation et la réalisation de nouveaux aménagements routiers sur Plouguerneau. Ces évolutions s'inscrivent dans une démarche globale : le plan de circulation et de déplacement au sein de la commune. La municipalité vous propose de vous le présenter lors d'une réunion publique le **jeudi 12 octobre prochain à 20h00 à la médiathèque**.

La sécurité routière et l'organisation de la circulation participent forcément à la construction d'une urbanisation « inclusive », propice à l'émergence d'une « commune aimable ». Sur le terrain, cela passe par la mise en place de conditions favorisant une circulation apaisée et respectueuse des usages et besoins de chacun.

C'est pourquoi la municipalité a élaboré un plan de circulation et de déplacement au sein de la commune en fonction des vitesses et densités de circulation, tout en tenant compte de l'ensemble des usages.

Lors de cette réunion publique, les élu-e-s vous détailleront le principe directeur qui sous-tend ce plan de circulation et de déplacement, et présenteront des exemples d'application sur la commune à travers certaines réalisations (zones 30, zone de partage, « chaucidou », ...).

COUPURES D'EAU



Des travaux sur le réseau d'eau potable sont en cours. Des coupures d'eau générales sont prévues sur les secteurs de Plouguerneau et de St Michel le 10 octobre 2017 de 9h à 12h ; et le jeudi 12 octobre 2017 de 9h à 12h sur les secteurs de Douar Nevez, Krec'h Losket et Douar Huel.

CALENDRIER DES SAPEURS-POMPIERS



Les sapeurs-pompiers de Plouguerneau débutent leurs tournées de calendriers à compter du 7 octobre et jusqu'au 31 décembre.

SEMAINE BLEUE

Dans le cadre de la semaine bleue, le CCAS organise un atelier ludique pour évaluer et actualiser ses connaissances du Code de la route ce **vendredi 6 octobre à 14h à la salle Louis le Gall** au 183 Le Grouaneg. Gratuit, 20 places. Inscriptions au CCAS au 02 98 04 59 52.

COLLECTE DES DECHETS DASTUM AR RESTACHOU

Contact « Gestion des déchets » de la CCPA : **02 30 06 00 31** (ligne directe).

Horaires : du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30, et le vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30.

PROCHAINES COLLECTES :

- Zone A : jeudi 5 octobre (pair)
- Zone B : jeudi 12 octobre (impair)

CUISINE MUNICIPALE ROLL BOUED AR SIZHUN

C'EST LA SEMAINE DU GOÛT !

LUNDI 09 OCTOBRE : potage, tomate féta, kebab & semoule, yaourt nature à la grecque.

MARDI 10 OCTOBRE : potage, salade du pêcheur, filet de lieu aux algues & pâtes, île flottante.

MERCREDI 11 OCTOBRE : potage, salade exotique, colombo de poulet & purée de patates douces, cocktail de fruits.

JEUDI 12 OCTOBRE : potage, crudités bio, sauté de porc au miel bio & riz bio, yaourt bio.

VENDREDI 13 OCTOBRE : potage, salade de lentilles, lasagnes de légumes, fromage blanc abricot.

SAMEDI 14 OCTOBRE : potage, cœurs de palmier en salade, côte de porc & gratin de choux fleurs, gâteau au chocolat.

DIMANCHE 08 OCTOBRE : potage, pâté en croûte Henri IV, poulet à la portugaise, pâtisserie.

INFORMATIONS DIVERSES KELEIER A BEP SEURT

> Les référent-e-s de quartiers assurent leurs permanences tous les **2^{èmes} samedis du mois, de 10h à 12h**. A Lilia, la permanence a lieu au centre de loisirs et celle du bourg a lieu en mairie.

GESTION DES DÉCHETS | MEREREZH AL LASTEZ

LES POINTS ÉCO-PROPRETÉ VICTIMES DE LEUR SUCCÈS ?



Afin d'éviter des débordements, il est utile de rappeler que **les ordures ménagères doivent être déposées dans les bacs individuels** et que seuls les petits sacs en surplus peuvent être déposés dans les conteneurs (point éco). Malgré le bon rendement des conteneurs, nous regrettons les débordements à répétition, particulièrement sur certains sites, tels que Kerlouis à Lannilis, Saint-Michel à Plouguerneau ou Kerdréas à Landéda.

Les équipes de collecte observent que l'augmentation du tonnage d'ordures ménagères collecté sur les points d'apport volontaire est corrélée avec la diminution du remplissage des bacs individuels. Certains usagers vont même jusqu'à emmener leur bac individuel en mairie, ce qui est interdit.

De plus, il faut savoir que **les colonnes de tri (colonnes jaunes) restent souvent peu remplies, à cause de grands cartons qui bloquent les goulottes et donnent l'impression qu'elles sont pleines et débordent**. Nous vous rappelons donc que **les grands cartons sont à déposer en déchetterie** et que seuls les petits cartons alimentaires et les cartonnettes peuvent être pris dans la colonne jaune (ainsi que les flacons plastiques, briques alimentaires, boîtes de conserve...)

Plus d'information : service gestion des déchets au **02 30 06 00 31** ou à preventiondechets@pays-des-abers.fr

SKATEPARK : DERNIÈRE LIGNE DROITE !

C'est la dernière ligne droite pour participer au financement du futur skatepark de la commune. En un mois, nous sommes presque à la moitié de l'objectif visé. Nous pouvons y arriver avec vous ! Alors, rendez-vous sur la plateforme **www.collecticity.fr** avant le **31 octobre 2017** pour contribuer à hauteur souhaitée

La procédure n'a rien de compliqué. Prévoyez une heure le temps d'effectuer toutes les étapes demandées. Merci pour votre contribution !



ZONE DE RENCONTRE EN CENTRE BOURG

Après vous avoir présenté la « chaucidou » et son principe de fonctionnement dans le numéro précédent, cette semaine, c'est au tour de la zone de rencontre en centre-bourg ! La logique de ces évolutions ? Créer des « effets de seuil » à l'approche du bourg et des quartiers, pour abaisser progressivement la vitesse des conducteurs de 50 à 30 puis à 20 km/h.

QU'EST-CE QUE LA « ZONE DE RENCONTRE » ?

Zone de rencontre, zone de partage, zone de circulation apaisée, zone 20, etc. Ces différentes dénominations définissent un seul et même concept : un espace composé d'un ensemble de voies en agglomération affecté à la circulation de tous les usagers (piéton, vélo, conducteurs, ...) au sein duquel la **vitesse est limitée à 20 km/h**.

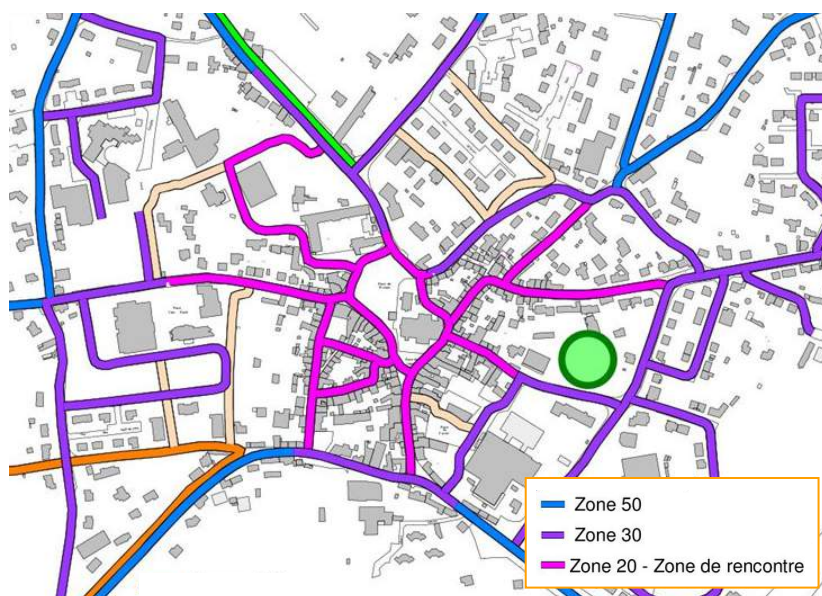
LE PRINCIPE : PRIORITÉ AUX PIÉTONS

Dans cette zone, les **piétons sont autorisés à circuler sur la chaussée** sans stationner, et **bénéficient de la priorité** sur les véhicules, en quelque lieu que ce soit. Les trottoirs n'ont donc plus de raison d'être. Ils resteront en place pour le moment pour des raisons financières. Par contre, les passages-piétons ont eux été remplacés au profit de tatouages de rues. Ces créations artistiques participent à l'embellissement de la commune tout en évitant de coûteux frais d'effacement.

LA PRIORITÉ À DROITE RÉTABLIE

Toutes les intersections en zone de rencontre sont dorénavant régies par des priorités à droite. C'est pourquoi les panneaux « STOP » ou « Cédez le passage » ont été supprimés, de même que les marquages au sol correspondant, récemment peints en noir. Aussi, toutes les chaussées sont à **double sens de circulation pour les cyclistes**. Ces règles valent également pour les zones 30.

Où se situe la zone de rencontre ?



Comment la reconnaître ?

PANNEAUX PERMANENTS



Le panneau d'entrée de zone de rencontre se caractérise par sa couleur bleue, sa forme carrée mais aussi par les différents pictogrammes qui s'y trouvent (une limitation de vitesse, un piéton, un cycliste et un automobiliste).



Cette zone prend fin avec l'apparition de la signalisation adéquate à savoir un panneau de fin de zone ou au commencement d'une autre (zone 30).

TATOUAGES DE RUES

En plus des panneaux, les entrées de la zone de rencontre sont aussi matérialisées par des tatouages de rues colorés réalisés par des artistes locaux. On en retrouve aussi au sein même de la zone de rencontre à la place des anciens passages piétons. Ils permettent de rappeler à chacun qu'il se trouve bien en zone de rencontre.



ESPACE CULTUREL ARMORICA | KREIZENN SEVENADUREL

« FRIC FRAC L'ARNAQUE »

COMÉDIE POLICIÈRE | DIMANCHE 8 OCTOBRE À 16H | JEUNE PUBLIC



Emoi au village de Jarnac sur Scène : le coffre-fort de Monsieur le Notaire a été cambriolé. L'inspecteur Peloche mène l'enquête. Une histoire où l'on parle de rillettes, de pédale à vélo, de saucisses volantes, de bulldozer et de Sainte Vierge, le tout enveloppé de musique de jazz et de grincements de portes.

Un acteur seul en scène avec imperméable et chapeau feutre, une lampe torche, un magnétophone, plein de bidouilles... tout est là pour raconter la fameuse arnaque de Jarnac. Entre fantaisie burlesque et thriller haletant, clin d'oeil ironique au polar et au cinéma des années cinquante, « Fric Frac L'arnaque » démontre que tout inspecteur ferait bien de retourner sept fois sa lampe dans sa poche avant de désigner le coupable idéal.

INFOS PRATIQUES

Durée : 1h ; tarifs : 6€/4€ (groupes de plus de 10 pers, ALSH CLSH) ; 10€ duo (un adulte + un enfant)

> Billetterie ouverte à l'Armorica le mercredi et le vendredi de 14h à 18h, le jour du spectacle dès 15h. Tél : 02 98 03 06 34 / 02 98 04 70 93

> Billetterie ouverte du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30 à l'Office de Tourisme du Pays des Abers (Plouguerneau)

> Billetterie en ligne : <http://billetterie.espace-armorica.fr>

EXPOSITION | DISKOUEZADEG

SYMPHONIE DES ORIGINES

Nous accueillons depuis le vendredi 29 septembre l'artiste Christian Tual, pour son exposition «*Symphonie des origines*». Le thème de cette exposition est une invitation à se souvenir d'où nous venons, une célébration de la terre-mère, une ode à la symphonie des Origines.

Jusqu'au 13 octobre

Visible les mercredis et vendredis de 14h à 18h à l'Espace Armorica.



MEDIATHÈQUE | MEDIAOUEG LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS !

> Expositions

Du 1^{er} au 14 octobre

Prolongation des expositions proposées à l'occasion du 10^{ème} anniversaire de la médiathèque : exposition de photos de danse d'Alain Desautez, et de décors réalisés par Christelle Menges.

> Bébés lecteurs

10 octobre | 9h45 ou 10h30

Lors de ces séances, l'enfant découvre ce drôle d'objet qu'est le livre puis apprend à en tourner les pages, à en découvrir les images mais aussi les histoires. Proposées en collaboration avec l'association *An Hini Bihan*, le multi-accueil *Tamm ha Tamm* et le Relais parents assistantes maternelles.

> Apéro-poétique

11 octobre | 18h45

Avec Jean-Pierre Gaillard.
Lectures de Laurent Gaudé

> Echange de lecture

12 octobre | 10h00

Un échange de lecture autour du livre «*Les confessions*» de Jean-Jacques Rousseau est ouvert à tous.

GROUPE DE MARCHÉ : RDV chaque mercredi sur le parking de Carrefour à 13h45. Prévoir de bonnes chaussures.

ASSOCIATION « LA PLUME » : des bénévoles retraités vous aident dans la rédaction de courriers personnels ou administratifs. Ils vous proposent également un accompagnement à vos démarches par internet. C'est gratuit et anonyme. Permanence tous les mardis de 9h à 10h30 à la médiathèque.

LES RENDEZ VOUS DU GROUANEG : vendredi 6 octobre de 18h30 à 22h30. Au programme : bar associatif ouvert, barbecue et concert avec Suzanne Lavoie, chanson française & guitare. Une salle de jeux est à disposition des enfants.

TEMPS DANSE PLOUGUERNEAU : Assemblée Générale ordinaire et extraordinaire vendredi 6 octobre à 20h à la salle 7 de la maison communale. L'occasion de faire le point sur une année riche, de présenter la nouvelle version 2.0 de l'association et d'accueillir toutes les personnes qui souhaitent s'y investir. Un temps tout aussi convivial sera partagé autour d'un verre à l'issue.

APPR : assemblée générale samedi 7 octobre à 18h à la salle des associations de Lilia-Plouguerneau.

Les bilans de l'année seront présentés et un nouveau bureau sera élu. A l'issue de la réunion, un pot de l'amitié sera offert aux participants. Ouvert à tous.

SECOURS CATHOLIQUE DE LA COTE DES LEGENDES : dimanche 8 octobre à 15h, le groupe vocal les « Paotred Pagan » donnera un concert à St Frégant dans la salle multifonctions. Les bénéfices de ce concert seront versés au Secours Catholique pour son action locale et internationale au Sénégal... « Donner, c'est déjà agir ». Participation libre.

PAS : braderies d'octobre : jeudi 12 et samedi 21 octobre de 9h à 12h. Vestiaire près de l'Ecomusée et salles 4 et 7 à la maison communale. Dépôts de 9h30 à 12h les vendredis 6,13 et 20 octobre. Pour sa braderie à thème du 25 novembre (boutons et laine), le PAS recherche aiguilles à tricoter, crochet, tissus, laine, mercerie, dentelle et divers. Renseignements : 06 86 44 23 68 ou 06 87 37 48 53.

JARDIN PARTAGÉ « LES ANCOLIES » : vous propose un Troc de plantes/graines le samedi 14 octobre salle n° 7 de 13h30 à 17h. Pour tous renseignements contactez le : 07 81 96 25 25.

AN HINI BIHAN : foire à la périculture le dimanche 15 octobre

de 9h à 16h (RDV exposants dès 7h30). Pour les petits creux, il y aura aussi de très bons gâteaux. 1€50 l'entrée et gratuit au - de 12 ans.

HISTOIRE DE VOIR UN PEU organise la marche pour la vue dimanche 15 octobre : départ de Saint Cava à 14h pour le 14km et à 15h pour le 6km. Inscriptions sur place ou sur marchepourlavue.fr (5€ ou 10€ avec le tee-shirt, gratuit moins de 12 ans). Sur le site, animations d'ateliers sensoriels, de parcours à l'aveugle, vente de sacs et bijoux faits mains, stands d'information de l'ipidv et des chiens guides d'aveugles. Une participation = un don pour la recherche ! Pour tout renseignements, contactez nous : histoiredevoirunpeu@gmail.com ou 06 31 05 37 49.

EPCC : éveil musical pour les enfants de moyenne et grande section de maternelle le mercredi de 10h à 10h45. Initiation musicale pour les enfants de CP le mercredi de 11h à 11h45. Renseignements : 02 98 37 22 53 ou au 06 77 97 07 89.

L'ASSOCIATION « LES ENFANTS DE L'OCEAN » recrute des écoliers de CE2/CM1 pour compléter son groupe de petits ambassadeurs de la préservation des océans. Contact : franckdaouben@hotmail.fr

4^{ÈME} ÉDITION

TRAIL POUR OWEN : UNE BELLE RÉUSSITE !

412 randonneurs ont bravé la pluie, invitée surprise de la matinée, suivis l'après midi de 580 coureurs sur les circuits trail de 6, 15 et 25 km. Marie et Daniel Morvan, de l'association organisatrice « la route en toute conscience : le challenge pour Owen » tiennent à remercier les 992 participants, les 135 bénévoles sur site et sur les circuits, les photographes, les nombreux partenaires (commerçants et artisans de Plouguerneau), la municipalité de Plouguerneau, la SNSM de Plouguerneau, les associations amies (Espérance Football, APPR, jumelage allemand, Iliz Koz, Lanvaon, IPPA), le public présent le long des circuits, les riverains (pour leur compréhension et leur vigilance lors des traversées de route). Un grand merci à toutes les personnes qui ont soutenu l'association par leur présence le dimanche 24 septembre, et tous les adhérents qui donnent davantage de force à l'association dans son combat pour plus de sécurité routière. *Rendez-vous le dimanche 23 septembre 2018 pour la cinquième édition ! Informations: www.larouteentouteconscience.fr*

SPORTS | SPORTOÙ

AIKIDO : fin connaisseur ou simplement intéressé ? Venez vous inscrire pour pratiquer l'aïkido ! Cet art martial s'adresse à tout public dès l'âge de 6 ans au club d'aïkido de Plouguerneau. Les cours se déroulent au Dojo du complexe sportif de Kroaz Kenan les mercredis. Horaires pour la saison 2017-2018 : enfants de 6 à 9 ans de 17h40 à 18h40 ; enfants de 9 à 11 ans de 18h45 à 20h ; adolescents/adultes de 20h à 21h30. Pour la pratique de l'aïkido, un certificat médical de non contre-indication vous est demandé. Contact : Laurent Jambet : 06 88 76 77 32.

APPR : reprise du Championnat. samedi 7 octobre : match de rink hockey salle Owen Morvan de Lilia. En nationale 3 APPR reçoit Quintin RC à 20 h 15.

CNP : organise des stages pendant les vacances de la Toussaint la semaine du 30 octobre au vendredi 3 novembre de 14h à 17h en optimist (de 7 à 11 ans), planche à voile (à partir de 12 ans) et catamaran (à partir de 12 ans). N'oubliez pas non plus les locations de matériel en kayak, planche, dériveurs, caravelle et catamaran. Inscriptions et renseignements au Club Nautique de Plouguerneau sur <http://cnp-plouguerneau.com> ou par mail à cnpplouguerneau@wanadoo.fr.

DOJO DES ABERS organise le championnat du Finistère Benjamins et Minimes de judo par équipe le dimanche 8 octobre 2017 à Lannilis. Venez encourager et soutenir les jeunes judokas. Début des combats à partir de 10h30. Sur place : café, crêpes et buvette.

ESPERANCE DE PLOUGUERNEAU : samedi 6 octobre : U17A : match de Coupe contre GJ Arvor Fc 1 à 15h30 à Plouguerneau. U15A : match de Coupe contre Landeda As 1 à 15h30 à Plouguerneau. U15B : match amical à 13h30 à Plouguerneau. U13

Atlético Madrid : match de coupe, U13 Réal Madrid : match de coupe, U11 Chelsea : deuxième journée de barrage, U11 Arsenal : deuxième journée de barrage, U11 Liverpool : deuxième journée de barrage, U11 Tottenham : deuxième journée de barrage : voir site. U7 : plateau au Pilier Rouge à Brest à 10h. Dimanche 07 octobre : Seniors A : match de Coupe de Bretagne contre As Brestoise 1 à Plouguerneau à 15h00. Seniors B : match de Coupe de District contre St Fregant à St Fregant à 15h00. Seniors C : match de Challenge 29 contre Lanrivoaré 2 à Plouguerneau à 13h00 (à vérifier sur le site internet). Loisirs : match de Coupe Loisirs contre As Brestoise à Plouguerneau à 10h00. Permanence au Club : mercredi de 11h à 12h et eudi de 17h00 à 18h00.

ENTENTE DES ABERS : samedi 07 octobre 2017 : 13 Filles 3 : 13h15, match à Mézéozen à 14h00 contre Morlaix Plougonven ; 15 Gars 1 : 14h00, match à Mézéozen à 15h00 contre Plouguin ; 15 Filles 1 : 15h15, match à Mézéozen à 16h15 contre BBH ; 18 Filles 1 : 16h45, match à Mézéozen à 17h45 contre HB Ouest 22 ; seniors Gars 2 : 18h30, match à Mézéozen à 19h30 contre La Forest-Landerneau ; seniors Filles 2 : 20h15, match à Mézéozen à 21h15 contre TCMP ; 11 Filles 3 : 13h30, match extérieur à 14h30 à Milizac ; 11 Filles 2 : 12h00, match extérieur à 13h30 à Plougar Plougourvest ; 13 Gars : 14h00, match extérieur à 15h30 à PL Lambe 2 ; 13 Filles 1 : 15h15, match extérieur à 17h30 à Aulne Porzay ; 13 Filles 2 : 13h00, match extérieur à 14h00 à Pont de l'Iroise ; 15 Gars 2 : 14h45, match extérieur à 16h30 à Locmaria 2 ; 15 Filles 2 : 15h15, match extérieur à 16h30 à Aber Benoit I 18 Filles 2 16h15 Match Ext 17h30 à Hand Aberiou. Seniors Gars 1 19h15 Match Ext 20h45 à Elorn. Dimanche 08 octobre : 1 Gars : 14h00, match à la salle Jean Tanguy à 14h45 contre CA Forestois ; seniors Filles 1 : 15h00, match à la salle Jean Tanguy à 16h00

contre St Renan Guilers.

RUGBY CLUB DE L'ABER : samedi 7 octobre : M14-M12 : entraînement Lampaul-Ploudalmezeau. Départ club 9h30, transport parents. M10 : tournoi à Plouzané départ club 13h00, transport parents. M8-M6 : entraînement au Grouaneg de 10h00 à 12h00. M8 année 2010 : plateau à Morlaix. Départ club 13h00, transport parents. Dimanche 8 octobre : rugby sans contact : entraînement, essais et découverte au Grouaneg de 10h30 à 12h00. Mercredi 11 septembre : M14-M12-M10 : entraînement au Grouanecg de 17h00 à 19h00. Permanence au club pour inscriptions et renouvellement licences pendant les heures d'entraînement. Toutes les infos www.rcaber.fr et sur Facebook.

SPORTS LOISIRS : nouveauté : cours de zumba adultes animé le mercredi de 17h30 à 18h30. Il reste des disponibilités au postural ball le lundi soir de 20h à 21h, au pilates le jeudi de 10h45 à 11h45 et de 12h à 13h, au cours de danse salsa-bachata le jeudi soir à 20h30. Inscriptions aux heures des cours. Chèques vacances acceptés. Planning des cours consultable sur plouguerneau.bzh. Contact : asso.sportsloisirs@laposte.net.

TEAM DJAMEL TO BOXING : nouveau boxe anglaise à Plouguerneau le samedi de 17h30 à 19h30. A partir de 8 ans. Renseignements et inscriptions : Djamel au 06 65 40 68 55.

TEMPS DANSE PLOUGUERNEAU : propose des cours de danse urbaine (Hip Hop et Breakdanse) le lundi, de 17h30 à 18h30 pour les débutants et de 18h30 à 19h30 pour les avancés. Cours d'essai possible. Renseignements sur la page Facebook ou sur tempsdansenplouguerneau@yahoo.fr.

Activités commerciales | Ar stalion marc'hadourezh

LES VIVIERS BRETONS : vous accueillent du lundi au samedi de 8H à 12H pour la vente de poissons, coquillages et crustacés. Cuisson et plateaux de fruits de mer sur commande. Contact: 02 98 04 62 43; viviersbretons@orange.fr

LES VIVIERS BASSINIC : vente au détail de crustacés, poissons, coquillages. Plateaux de fruits de mer. Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h. Tél : 06 83 87 66 69.

DEVIS GRATUIT : abattage, élagage, soins aux arbres. Contact : Jean-Marc Pichon au 06 74 40 97 02 ou à jmpich@orange.fr.

MANACH BOIS : création et fabrication de cuisines, escaliers, meubles et agencements au 317 Hellez Tosta à Plouguerneau. Le tout sur mesure dans les essences, coloris et formes de vos choix. Contact : 06 78 60 19 19 ; manach.bois@gmail.com.

HOALEN : véritable lieu d'échange et de découverte, notre Ocean Store vous fera découvrir l'univers Hoalen au contact de notre équipe, de nos collections ou encore de notre coffee shop et des nombreux événements que nous organisons tout au long de l'année. Vente de Stand Up

Paddle : SUP fanatic gonflable 299L 11'6 700€ ; SUP fanatic rigide 217L 11'0 500€. Plus de renseignements sur la page Facebook : Hoalen Kelerdut ou directement en boutique. Ouvert du mardi au dimanche, de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30. Tél : 02 98 04 73 65.

L'ATTRAPE FLEURS : l'histoire continue au numéro 22, rue de Lannilis à Plouguerneau. A la suite du chapitre «Roses des vents », va s'inscrire celui de « l'Attrape Fleurs » dont l'ouverture se fera le jeudi 5 octobre. Vous y trouverez compositions, bouquets de fleurs, décorations.

MAISON HENRY : la boulangerie sera fermée du mercredi 4 (inclus) au mercredi 11 octobre (inclus) pour congés. Réouverture le Jeudi 12 octobre à 6h30. Merci pour votre compréhension !

DE LA BOUCHE A L'OREILLE ET LE GROUPE EDDU organisent un diner concert le 20/10/2017. Réservation au 02 98 03 70 96.

2 MECHEs AVEC KARINE a ouvert lundi. Karine vous y attend avec les nouveaux horaires. Ouvert le lundi

après-midi et fermé le mercredi après-midi. Sur RDV à l'heure de midi. Offre de bienvenue -10% à la première visite. RDV au 02 98 45 07 18.

CAMION PIZZA VERT, depuis 1990. Reprise de nos horaires d'hiver : mardi et samedi, Place de l'Europe de 17h45 à 20h30, et le samedi jusqu'à 21h30. Afin d'écourter votre attente, réservez au 06 07 61 85 29 Consultez notre carte sur pizzabrest.fr .

A LA MAISON : la nouvelle carte d'automne est arrivée ! Châtaignes butternuts et potirons sont à l'honneur... Carte 100% à base de produits frais et 100% à emporter ! Le restaurant « À la Maison » vous accueille du mardi au samedi, tous les midis de 12h à 14h30 et les vendredis et samedis soirs de 19h à 21h30. Réouverture prochaine le jeudi soir avec des soirées à thème !

SURFING DES ABERS vous accueille 7 jours/7 pour des stages de surf à la semaine ou à la séance (matériel fourni). Location de matériel surf et paddle. Renseignement : 06 63 87 91 73 ou contact@surfing-abers.com.

Les petites annonces | Traou a bep seurt

À VENDRE | DA WERZHAÑ

- > Bois de chauffage. Tél : 02 98 04 03 66 HR.
- > Living en merisier TBE 200€. Tél : 06 04 12 36 03.
- > Insert Invicta 14kw neuf, jamais servi. Urgent. 130€. Tél : 06 30 85 12 42.
- > Peugeot 207 HDI 2011 236.000km voie express, CT ok, régulateur de vitesse. Idéal jeune permis. 3500€. A débattre. Tél : 06 95 27 05 68.

À LOUER | DA FEURMIÑ

- > Maison F3 bourg de Plouguerneau à partir du 1^{er} novembre 2017. Tél : 02 98 04 66 92.
- > Maison mitoyenne confortable, meublée, convient 1-2 personnes de octobre 2017 à mai 2018. Animaux non admis. 380€/mensuel + charges + dépôt de garantie. Tél : 06 74 54 33 03.

CHERCHE | KLASK

- > Garage fermé pour y stocker un véhicule ancien à l'année (garage / sous-sol, maison secondaire / hangar). Tél : 06 73 78 03 43.
- > Heures de ménage. Contactez moi au 06 31 52 80 24. Paiement CESU.

EMPLOI | POSTOÙ LABOUR

- > Professeur suppléant et indépendant donne cours de maths et physique chimie, niveaux collège et lycée. Tél : 02 98 04 11 88 bruno.lhostis@laposte.net
- > Assistante maternelle bilingue anglais agréée, immersion totale à un âge où ils apprennent sans effort. Maison à Lannilis, calme, jardin clos. Propose repas fait maison naturel/bio. Tél : 06 63 90 05 62.

UNE SORTIE...INTERGALACTIQUE!

Ce samedi 7 octobre, de 13h30 à 17h30, une sortie pour les 11-14 ans est organisée à Brest pour assister au festival intergalactique de l'image alternative avec l'Atelier réalisation de film d'animation & Ciné-Vélo #2. Pour toutes informations, contactez l'Espace jeunes : espacejeunes@plouguerneau.fr ; 09 61 35 43 49. L'espace jeunes de Plouguerneau est ouvert aux 11-18 ans le mardi et vendredi de 17h à 19h et le mercredi et samedi de 13h30 à 18h.



Memento | Mat da c'honzoud

Mairie : 02 98 04 71 06
Gendarmerie : 17 - **Police municipale** : 09 64 40 95 72
Pompiers : 18 - **Portable** : 112
SNSM : 02 98 89 31 31 - **Portable** : 196
Astreinte « Eau-Assainissement » : 06 81 98 49 90
Eclairage public : 02 98 04 71 06 aux heures ouvrables.
Défiibrillateurs : parvis de la maison communale, espace de loisirs sportifs de Kroaz Kenan et centre bourg de Lilia.

Conseillers départementaux du canton de Lesneven :

M. Pascal GOULAOUIC : Mairie de Plounéour-Trez
02 98 83 41 03 - pascal.goulaouic@finistere.fr
Mme Lédie LE HIR : Mairie de Plouguerneau
02 98 04 59 54 - ledie.lehir@finistere.fr

Correspondants presse locaux :

Le Télégramme : Jean-Pierre Gaillard - Tél : 06 86 93 50 21
Mail : jeanpierre.gaillard@gmail.com
Ouest France : Annick Morel - Tél : 06 63 71 05 88
Mail : annickmorel@wanadoo.fr

ENFANCE JEUNESSE | BUGALEAJ HA YAOUANKIZ

Multi-accueil : 02 98 04 58 28 ; multiaccueil@plouguerneau.bzh
Le Relais Parents Assistants Maternels (RPAM) : 02 98 37 21 28
Assistants maternelles : 06 70 72 26 19 ; anhibihan.free.fr
Centre de Loisirs « Aux mille couleurs » : 02 98 04 51 69 ;
auxmillecouleurs29880.jimdo.com
Espace Jeunes : 09 61 35 43 49 ; 06 75 36 30 52 ;
espacejeunes@plouguerneau.bzh

SANTÉ | AR YEC'HED

Médecins de garde / urgences : contactez le 15
Dr Dumont (mairie annexe de Lilia) : 02 29 00 03 67
Cabinet médical St Michel : 02 98 04 72 60
Cabinets infirmiers de garde :
494 Streat Treuz Lilia : 02 98 04 50 70
13 Gwikerne : 02 98 04 71 94
Pharmacie de service : 3237
Taxis : Quéméner au 02 98 04 72 76
Ambulances : ambulances de la Côte au 02 98 04 70 43
Kinésithérapeute Lilia : 02 98 04 61 05
Kinésithérapeute 11 Gwikerne : 02 98 37 17 22
Ostéopathe Lilia : 02 98 04 70 03
Pédicure-podologue : 06 63 19 49 33
Psychologues : Camille Pont au 06 60 54 10 15 ;
Maxime Menanteau au 06 68 16 79 83

CULTES | KELEIER AN ILIZOU

Eglise catholique : permanence du lundi au samedi de 10h à 11h30 à la maison paroissiale Plouguerneau (permanence baptêmes les 2^{ème} et 4^{ème} samedis du mois). Tél : 02 98 04 71 02.
A l'oratoire de la maison paroissiale : Chapelet de la miséricorde le mardi à 17h15. Depuis le 1^{er} septembre, la messe du jeudi aura lieu à 9h. Temps de partage autour de l'évangile le vendredi à 18h.
Messes dans nos deux ensembles paroissiaux :
Samedi 7 octobre : messe à 18h à Lilia.
Dimanche 8 octobre : messe à Lannilis.

SOCIAL | SIKOUR AN DUD

CCAS & Pass'Ribin : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06
Portage de repas à domicile : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06
CDAS de Lannilis : 02 98 04 02 65
Réseau de santé respecte : 02 98 30 70 01
SOS amitié Brest : 02 98 46 46 46
ADMR : 02 98 37 11 77 / **CLIC** : 02 98 21 02 02
Ligue contre le cancer : 02 98 04 61 77 / **Institut Curie** : 01 56 24 55 66
Alcool assistance Plouvien : 02 98 40 90 66 ou 06 10 49 84 42
ASP-RESPECTE DU LÉON : 06 04 09 57 99 ou au 02 98 30 70 42
Conciliateur de justice : 02 98 04 00 11
Service social maritime : 02 98 43 44 93
MSA : 02 98 85 79 79 / **FNATH** : 02 98 04 11 05
Psychothérapeute à Landéda : 06 88 46 59 24.

EMPLOI | IMPLIJ

Formations et emplois en agriculture (ANEFA) : 02 98 64 67 96
Point accueil emploi à Plabennec : 02 90 85 30 12

HORAIRES D'OUVERTURE | PEUR E VEZ DIGOR

Mairie : lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 ; mardi et samedi de 9h00 à 12h00.

- **Services techniques** : lundi, mardi, jeudi de 9h00 à 12h00 ; mercredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00.
- **Service urbanisme** : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00.

Médiathèque : mardi : 9h-10h30 (permanence « La Plume »), 10h30-12h (recherche d'emploi) et 16h-19h ; mercredi : 10h-12h et 14h-18h ; jeudi (réservé aux scolaire) ; vendredi : 15h30-19h30 ; samedi : 10h-12h et 14h-17h.

Déchetterie : ouverte de 9h à 12h / 14h à 18h. Fermée le jeudi, dimanche et les jours fériés. Tél : 06 14 21 65 19.

Office de Tourisme : ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h00 à 17h30. Tél : 02 98 04 70 93.